

2 TESALONICENSES

*Pablo Inahaboniminaama Moocaani
Iijaminaadi Caatiniuhi.*

¹ Uujoho Pablo, Silvano, Timoteo icamo Moocaani iijaminaa Tesalonicari iicamedi macaatinihi Moocaani, Aivojibbo Jesucristo icamisifeenedi. ² Jaamo amiihai imino mihica, sajeebibima mihica icano Dios Moocaani, Aivojibbo Jesucristo icamisifeenedi.

*Moocaani Dugaacuji Imitiminaaco Cristo
Asaadi.*

³ Monahabomi, amiihaihallivi miihai fahijivarо Moocaanico graciaco mahacihicajи imino aivo jilli momoonino amiihaihallivi amiihai miyaavogo iguiraatomaño, tolliro fahigova magajicasino fahijivarо janaanicи iguiraatomaño. ⁴ Jaamaño miihairyо imo imo amiihaiditi mihiimaahicahi Moocaani iijanofaño amiihai, amiihai idaasuno mihicarunofañodi majaabicimoro mimiyaaveguehicamaño.

⁵ Jilliti amiihai magaajasuhи Moocaani iminoro udugaacunoco. Jaamaño amiihai diibo aivojima mefeejinoma mihicahi toonohalliti idaasuno mihicamaño.

⁶ Jaano amiihaico idaasuno omooni moco Moocaani idaasuno mooniji. ⁷ Jaamo miihaima amiihaico sano jaguisisujibbo idaasuno mihicahicamoco ufucу Aivojibbo Jesu niquejefanotи imitya toomominama asaadi. ⁸ Jaabo ciijigaiguuhuma saajibbo

idaasuno imooniqui Moocaanico agaaajatimoco, Mohaivojibbo Jesucristo taajasujibogoco imiyaaveguehicatimoco. ⁹ Jaamoco idaasuno moonijiibo ufucuro ifinijitino guijevefaño. Tehesino gañicafetejimo Aivojiboti, diibo boci, diibo mitya icanoti sihigo tehesino. ¹⁰ Jaabo Aivojiboco ita iicamo icahacisuqui asaajifucu tolliro diiboco imiyaaveguehinimediti itoomominaa iheetyequi miihai jibogo amiihaifeenevi imiyaavogocafotomaño.

¹¹ Jaaneguiha jilliti miihai amihihallivi Moocaanico midilluhicahi amihiaco iiçihinimo Moocaani iiçicumoo iicanicibadi miicaqui. Tolliro bu midilluhicahi, Moocaani imityari imooniqui amihihai mimiyaaavogomoro meheetaveguehicanehejeque iimivusucafetequi. ¹² Amiihaifañodi Mohaivojibbo Jesucristo momo icahacisucafetequi. Tolliro bu mihihaifañodi miicaqui Moocaani Mohaivojibbo Jesucristo icamisi imihusefañodi.

2

Iimiti Miyaminaafi.

¹ Tañahabomi, jaanoti amihiaco meneehi, Aivojibbo Jesucristo mihiaco iigaiyiiqui asaajifutti amihiaco meneehi: ² Bañigayiro mejeevesudino mihicahicabadi mihicanoco. Jihovoto igaijafeenedi ijibogono jibogoco muguubumoro mihiguetedino. Miyaminaa onoonoco muguubumoro miihai aamenebad iicanoco jilli noonoco: Aivojibbo asaajifucuri mihicacuuhi, noomoro ijibogonoguiinodi mejeevesudino. ³ Mihiainooba amihiaco

abañinoco mimiyaaveguedino; iticoni diibo asaajino imegavi icajino Moocaanico iminaanivamo asaajino. Jaasumi gasevajibo imiti miyaminaafi cijigaifaño igañi qui iicacuubo.

⁴ Jaabo diibo paryi Moocaanitaco, bu fanooco ejecivefimoco iminaanifiibo. Jaabo diibo Moocaani iicanicibadi Moocaani templojafaño acasi vooboro: Uujoho Moocaani, nooboro.

⁵ ¿Nacu mehesicinitihi amihaico amihaima iicausumi toonoti eneehicaunoco? ⁶ Jaarunoco amihaai jisumi magaajacuuhi saafi toonoco ugucicarunoco imegaviro ihoovovi ii fototinaacaro asaajiruneguiha. ⁷ Agaajaratiño imiti mitya asaano icacuuhi idiboro icaabehiica toonoco ifitiscuhicaaboco jiinijeti buhigovi ii cidi. ⁸ Jaadi jari tohimitibobo gaseji. Jaabo iimitiboco Mohaivojiboo Jesu finisuji ijagabari diiboco ufuunaruner, bu imino agasevaneri icano. ⁹ Diibo tohimitiboba asaajiibo ijijaagodí iicaabo. Jaabo saaji sihidí mityama sihidí ejeevanoono mityaco ifusunofañodí bañiboro.

¹⁰ Fanoova imitico moonijiibo miyaminaaco ibañisuqui jaahaivoñaño efeejimoco, miyaanoco ataajasujirunoco gaayicitimo iicaumaño. ¹¹ Jilliti Moocaani diitojaago bañifira mityaco galluuhi diibo abañinoco imiyaavegueequi. ¹² Jaamo cijigaifaño igañi cafetequi miyaano icarunoco imiyaavogotinoma iicaabo jilli iimitinocoro iimegueneguiha.

Itaajasuqui Icimo.

¹³ Jaanoti mihai fahijivaro amihaihallivi Moocaanico graciaco mahacihicahi Mo-

haivojiibofañodi amiihai magaijino nahabomi mihicaneguiha Moocaani amiihaico sahijitiro mataajaqui iicicummo Gaijafeenedi amiihaico ijeevadi ificuucumaño, bu miyaanoco mimiyaavogomaño icano. ¹⁴ Tooneguiha amiihaico Moocaani coovauhi taajasujibogoco miihai mijibogonofeedi. Jaamo tolliro Mohaivojiibo Jesucristo bocifaño mihibetejinoma mihicahi.

¹⁵ Monahabomi, jaanegui mejeevesumoro majabajevedino amiihaico moojiri, bu aamefeenedi icano mijibeguehicanoco. ¹⁶ Diiboro Mohaivojiibo Jesucristo, bu Dios Moocaani iimihuseri miihaiago agaijiibo ifinijitino jacusuco aaciibo, imino miyaavogo esicinico iimihuseri aaciibo. ¹⁷ Jaabo amiihai jeebijinoco sefatusuji, jaamo iiminocoro monoomoro meheetavehi icano.

3

Mohallivi Moocaanima Mihiimaa.

¹ Monahabomi, jaamoro bu mohallivi Moocaanima mihiimaa Mohaivojiibo iiji goovano fahigovavi ihifetequi. Jaanoco gaijima igaayiciqui amiihai mihicabadi. ² Tolliro bu mihiimaa miihaiico iimitimo miyaamo iicatimo useti itaajasuqui. Famooro miyaavogominaa icatimo. Jaanoti sanoodimoro miyaaveguehi. ³ Jaarunofaño Mohaivojiibo miinoco jeevesutatiibo. Jaabo amiihaico esefasuuboro iimitiboti teemeji. ⁴ Miihai Mohaivojiibofañodi magaajahi miihai amiihaico matajibanoco suufenitimo momoonihicabadi

momoonijinoco. ⁵ Jaabo Aivojibbo amiihaico amusuji. Jaamo Moocaani gajico magaajacihi, bu Cristofañodi majaabiciñoco magaajahi icano.

Jilli Mududicamaaje.

⁶ Monahabomi, amiihaico matajibahi Mohaivojibbo Jesucristo momofeeded. Jaamo imitino iicano nahabomiditi mudugaavehi ududicamaaigotimoditi, miihai mijibogobadi iicagotimoditi icano. ⁷ Amiihairyo magaajacuuhi milli mihicamoro miihai mihicabadi mihicajinoco miihai amiihaifeenedi dudicamaaitimo ticovono mihiiguutahi. ⁸ Miihaiñoba machutaaco safooba jaadutimo mamachutatih. Tollil icatino fucu, bu cuuje icano mududicamaaihicaudi amiihaiñoco dumitititimo miicaqui. ⁹ Moocaani dudicamaajeminaaco sita oobajaji Moocaani unuurunofaño miihai dillutimoro mududicamaaihicaudi, miihaiti magaajamoro miihai mihicaubadiro momooniqui. ¹⁰ Amiihaima mihicausumi jilli amiihaico matajibauhi cajaatyohacho ududicamaaiñoco iimogotimo, bu machutimo iicaqui, noomoro. ¹¹ Amiihaifañoti saatoho imino icatimo dudicamaaitimoro sitaacoro casivusumoro feehicahi onoonoco muguubuhicahi. ¹² Jaamo diitoco mijibogomoro matajibahi Mohaivojibbo Jesucristo mityafeenedi: Iinoro ududicamaaimoro sajeebi iicamoro iino sefatiro iicaqui.

¹³ Monahabomi, jaanoti amiihai imino momooninoti muhuuchuvedino. ¹⁴ Jaanoti saatoho jihaamefañodi matajibanoco agaayicitiboti mudugaavomoro diiboma magataavucujirahana inucufevequi. ¹⁵ Jaaruuboco amiihai minaafibadi

mijiihevedino. Jilliro mafajiihi amiihai nahabobadiro.

Fitacu Iimaa.

¹⁶ Jaabo Aivojiibo sajeebiiico aaciifiibo amihaico fahijivarо sajeebiiico aciji siibadije mihicarunaaca. Aivojiibo famoomaryo jaafa icahi.

¹⁷ Uujoho Pablo amiihaidi jino taajico jihaamefaño tahuseri jimañogayicoro caatinihhi. Jilli tahiimaanogayicoro caatinihicahi paryiicino agalluhicahaamenefaño. ¹⁸ Jaafa Mohaivojiibo Jesucristo paryiicino amiihaico amusuji iimihuseri.

**Moocaani iiji
New Testament in Muinane (CO:bmr:Muinane)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muinane

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Muinane [bmr], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muinane

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

ee143c59-0697-5cd3-8fac-4f9da98f0b30